

Dárovi na dečji dén.

Ob priliki „Dečjega dnéva“, v nedelo 5. junija t. l. se v Murski Soboti nabrále gospodične lepo šumo 7565 krov 6 filerov. Nabrále so:

Gospodični Sári—Gonda	1502.40 K
" Kardos—Rituper	946— "
" Kovács—Máyer	813.20 "
" Kardos—Stevancsec	807.40 "
" Fasinger—Trautmann	800.— "
" Hoyer—Kemény	756.80 "
" Dittrich—Hartmann	534.44 "
" Pen—Barbarič	485— "
" Nemes—Turk	423.22 "
" Neszményi—Gumilár	266.40 "
" Černe—Györi	230.20 "

Državna krajevna zaščita dece in mladine v Murski Soboti se vsém gospodičnam nabirkam najtoplejše zahvaljuje za njihovo požrtvovalnost pri nabiranji; šteri je do prineslo tak lejpi uspeh.

Hvála iskrena tüdi vsém dobrim darovalcom, ki so se velikodüšno odzvali prošnjam nabiralk in pripomogli do tak lepe šume. Ránč tak se zaščita zahvaljuje ravnateljstvu Mestne hranilnice, šteri z dobre vole dalo na razpolago zadostno število nabiralnikov.

Prosimo pa p. n. gospodične, da nam idejo tüdi v bodoče tak prijazno na roke, kak so to storile na „Dečji dén“.

Kritično stánje naši delavcov.

Ne pišemo radi od toga, kak žmetno zdaj živé eden pa drugi, cilou meštrijski i trgovski detiče, ár to je tak splošna znanost. Mi eto pot samo na kráci telko ščemo razložiti, kaj i što je tomi vzrok, ka v M. Soboti tak dosta jeste detičov vsefle meštrije brezi dela? Vzemimo na priliko: eden sobočki šlosar držij 3—4 inaše brezi detiča, gda ednomi inaši lejta dojpritečeo, té ga v prvi 2—3 kédnaj odpošle, na njegvo mesto pa gor vzeme drúgoga pojba za inaša. Detiča ne nüca v svojem veštati, zato ka tomi že trbej plácati (istina, ka samo pár koron bakšiša májo šego plácati detičom naši majstri), on se ráj ogne toga »višašnjega« vódavanja, rájši de sam delo z 3—4-ami inašami. Razumivo je v tákšo formo, či se slabo navčijo meštriye.

Zdaj rávno zadosta jeste pri nás tákši slabo navčeni detičov, štere na vékše lejko vidimo na

ulici státi i na štere nekrivično právimo, ka so manjácke, dénkrađenci itd. Ali na to si ne zmislimo, ka nemajo, ne dobijo dela, či bi ránč najbogši delavci bilij. V normálnom cajti je pri nás nigdár édnoga delavca nej bilou brezi dela. Zdaj je to nači. Tómi vzroke zdaj nemremo po našoj vouli razložiti. Mi dobro poznamo naše prekmursko lüdstvo i známo, ka je skrbno, delavno i pokorno, njé nej trbej na delo trucati. Či pa zdaj tákše cajte živémo, ka veštati, fabrike slabo ali sploj ne funkcionirajo po cejlom svejti i za toga volo nema dela mnogo delavcov, to je zadosta žalostno, gdé pa bi se najšlo delo, tam pa rájši samo z inašami delajo.

Tistim detičom pa, šteri so v deli, njim tüdi ne ide jáko cvetéče. Naši majstri i trgovci — kak sam že odzgoraj opomno — samo bakšiš v prgišču potéžijo, štero oni za »pláčo« zovéjo. Eden dogodek naprej prinesém, šteri se pred edaim letom zgodo v enoj oštariji, gdé so vküp prišli ništerni sobočki majstri i so na hitro dobrevoule grátali (no, vej je to ešče nej greh), právi eden med njimi, ka je vino preveč drágo, na štero njemi te drugi odgovori, ka kaj on to mára, či de eden liter vina 50 koron košalo, vej kaj je on inda za 5 koron napravo, zdaj (lani) 500 koron računa. Tákše gučij eden mešter, pa té ka bi nej drágocá bila. Ali či on má ednoga detiča, šteromi je inda na mesec six 100 koron pláčo, zdaj njemi zato on ne pláča proporcionalno 10.000 koron, liki samo 1000 koron. Nišče nonč ne žeje od njih, ka bi telko pláčali, ali 1000 K je zdaj nej pláča na mesec, z štere bi se lejko hráno i gvanto, to komaj na keden zadosta. Tüdi nesmimo cój k tem računati tiste majstre i trgovce, šteri poštenejš honorirajo svoje delavce, samo ka tákše žmetno nájdemo pri nás. Ništerni tak malo pláčajo detičam, ka nás je ešče sram to šumo pisati, cejla mesečna pláča njemi gor odide na tamplanje eden pár punčukov, na drugi gvant si pa naj nonč ne misli.

Mi nikoga nešemo nekrivično obsoditi, našcio je pravica i pomagati tistim, ki so prisiljeni na pomoč; známo, ka ne ide tak božno našim meštrom, námreč trgovcom, ka bi nemogočni bilij humanistično pláčati syoje delavce, či glich »velko porcijo pláčajo, to známo potom, ka niti eden dén ne njájo vö svojo stáro návado, ka gorpoženého edno pár špricerov ali litrov vina. Nam se dosta delavcov pritožuje, pisem pa mámo cejli kúp, v šterih večfle nekrivičnosti pritožijo, ali mi smo zato dönok tüo bilij dozdaj. Nam se to trnok mrzij, gda se med sebov grzémo, da pa konštati ramo, ka večini nagodimo té, gda se za delavce,

za mladino, za bodočno generácijo borimo. Známo, ka so meštri i trgovci tüdi v božnom stánji bilij, zato smo čakali, vej či se cajti na bougše preobrnéjo za njih, do previdni i v delo zemejo ništerne detiče, šteri so se pri njih vonávčili, šteri so pa v deli, tistim pa pobogšajo pláčo, či že ednok tákše cajte živémo, ka drágocá dén za dném rasté, nej ka bi pádla.

Mi vidimo, ka na to že duže kak edno leto zobstom čákamo, naši majstri i trgovci so nej previdni, na njuvo lojálnost duže nemremo čakati, njim trbej na nojéte klüknoti i za kákšo doségnost drastično gorstopiti. Dobro známo, ka se oni zato nedo smilüvali nad svojimi delavci, ka-koli mo mi pisali na njuvo opomnost, to ránč telko hasni, kak v püščino kričati, liki to li doségnemo, ka dalejši národ dönok znanost správi, ka takši huligáni jestejo med vrlim prekmurskim lüdstvom, šteri májo srce iz nevolni, cotavni delavcov krv vócécati, vözdelati i od zdrávia spraviti, na slednje pa stirati od sébe.

Nesmimo se tüdi spozábiti od nečloveškoga, nerédnoga, dugoga delavnoga časa, pri naši meštraj nej notri vpelani rédní delavni čas na vöré, oni delajo od zorja do kmice nepretrgno tak delavne dnéve, kak na svétek ali v nedelo, té, gda po celoj Jugosláviji je urádno odločeni 8 vörni delavni čas. Rávno tá nerédnost je tüdi pri trgovcach, ki tak odpérajo pa zapérajo baute, kak njim v pamet pride, ti edni vgojno ob 6. odpréjo i večér do 7—8. vöré odprejto držijo; ti drugi pa okoli 7. odpréjo pa zato ob 6. zapréjo, ali poudné si niti eden ne voušči edno vörö počinka. Smešno je pri tom, ka jesteo ništerni starejši detiče, šteri nej ka bi voščili svojim mládim kolegam, ka bi se malo počinoli, ali kak obed oprávijo, bežijo bauto gorodpérat, nej ka bi tej »skrbni« delavci tak trnok radi delali, liki s té se ščéjo polübít z šefam. Pred pár kédni so se prekmurski trgovci organizirali i nastavili trgovsko grémijo. V programi májo, ka v tanáči tüdi dvá delavca (detiča) mesto dobita, šteriva ta zastopala trgovske delavce, ali to samo na papéri stoji, je nišče ne pozové v té tanáč, delavci se pa nonč ne brigajo za to, no ja, oni ešče nevejo, pa ne poznaš toga vožnost, nevejo, ka se samo organizirani delavci lejko bráni proti šefov krimičau-ji.

Mislimo, ka je eto pot zadosta, kaj smo od žalostnoga stánja naši delavcov napisali. Razumivo je, či dosta tihotápcov, valutni šibrov jesti v Soboti. Živeti moremo, ali to nemremo pa nesmimo do püstiti, ka bi tisti, za štere delamo, nebi naše delo honorirali.

LISTEK.

Tolvaj.

Po prekmurski zgodbi napiso Preksávski.

Tak dobro obiskano senje, kak je bilo vüzensko senje leta 18... nišče ne pomli. Mnogi, šteri so prignali živino na senje, so se vráčali veséloga obráza, z loncami okoli pleča pa s punimi bugyeláriši domo. Med vračajočimi opázimo Pančorja iz Sv. Júrija, ki se živo pogučáva z Koplenčerjem. Poulek pa stopata Feterlov Joža pa Baronov Hanzl.

»Drágó je bilou gnes; nejsam mogo kúpiti niti eden rép« — je pravo Pančor.

»Resan je tak, či glich ka je bilou dosta máre« sta pritrđila njemi Koplenčer i Hanzl.

Samo Feterlov Joža je bio zadovolen. Odao je dvá teoca pa kravo za dobre pejneze.

Joža so že stári mož bili, okoli 60 let pa strašno škrtlavi.

»No Joža, zdaj boš pláčao áldomáš?« — ga je drázo Hanzl, kak so se bližali Sv. Júriji.

»Bom« — je odgovoro Joža vsem na velko čüdivanje, pa se je vzeo proti Raparjevi krčmi.

Či bi ga vidli kak se spremeno pri kupici zlátnoga Jeružálemskoga vina. Pokázati se je šteo da ne zobston izvoljen že toliko let za ritarja.

»Hej ti, Mirko to vino pa nej naturn« — je zvao krčmarja.

»Ka, da nej naturn, hižo stávím, da je.

»Jaz pa vse peneze ka sam gnes dobo, da nej naturn — je trdo svoje Joža, vövlekao denarnico pa jo na sto vrgao. Ostali so glédali ka to pomejni. Ešče bole so se pár čüdivali, gda sta se stavila na stou ranjški, što má pravico. Ali kak so se zasmijáli, gda je pelao Jože Mirka k okni, pokáže na cérvk i právi:

»Glej, ali je vino na-turn?«

»Ja, što pa je tak mislo« se je izgovárja Mirko.

»No ne želém od tébe stávo, ali dáš za eden liter.«

»Tisto pa tisto.«

Za drúgim litrom je prišo trélji, štrti, tak ka se je Joža kesno v noči domou vrno. Prvlé pa kak je spát šou je šteo ešče ednok poglédati pejneze, štere je gnes dobo. »Ali gde je denarnica? Vej sam pa jo nezáj djaò v žep, kak smo že pláčali v krčmi. Mogoče ie v drúgoj žepi? Tüdi nej! Gde je pa pri vrági? Ali sam jo zgübo? Mogoče v krčmi? Kapa či mi je što vzeo? Ali što?« Zdaj se je spomlo Hanzlna ki je preveč glédaò njegovo denarnico, kak jo je v žep djaò. »Či je on tisti si je mislo. Nede pa škodilo da poglédam do krčme.

Zbüdo je hlápce, dao vužgati skaline pa začno skrbno iskati po cesti do krčme. Prebüdo je Mirka, preiskali so gostilno. Denárnice nindri. »Či bi tú zgübo, bi tú bila, ár nikoga nej bilou za vami v krčmo«, je gučo Mirko. Nezáj proti domi so ešče ednok iskali po cesti — a denárnice nindri.

Cejlo noč nej spaò. Drúgi dén je brez mira okoli hodo. Vsigtár premišlavò od zgübljeni pejneze. Vsigtár na Hanzlna mislo. On je tolvaj pa nišče drúgi. Ali kak naj pokáže pa poznej, da Hanzl tolvaj.

(Dale prih.)